

# OGŁOSZENIA.

## Towarzystwo Kredytowe Miasta Wilna

Bilans Surowy na dzień 30 czerwca 1931 r.

WINIEN:	Zł.	MA:	Zł.	Zł.
W Kasie i na R-kach w Bankach . . . . .	312.346,33	Kapitał zasobowy . . . . .	130.578,60	
Budowa Domu . . . . .	188.842,09	Fundusz budowy domu . . . . .	37.153,—	
Nieruchomości . . . . .	41.136,91	Fundusz na zabezpieczenie opła- ty kuponów i wylosowanych listów zastawnych . . . . .	103.635,—	271.366,60
Ruchomości . . . . .	14.397,19	Fundusz rezerwowy na ewent. zmniejszenie się wierzytelno- ści Towarzystwa . . . . .		34.502,50
Papiery procentowe . . . . .	177.587,33	Listy zastawne 5% w obiegu . . . . .	2.442.125,—	
Pożyczki 5% . . . . .	2.442.097,48	Listy zastawne 8% w obiegu . . . . .	3.178.900,—	5.621.025,—
Przedterminowe i terminowe spła- ty 5% pożyczek . . . . .	41,74	Listy zastawne wylosowane . . . . .		153.661,51
Pożyczki 8% . . . . .	3.178.473,95	Rozterminowane %% od 5% listów zastaw- nych . . . . .		238.107,92
Przedterminowe i terminowe spła- ty 8% pożyczek . . . . .	426,05	Fundusz amortyzacyjny 5% listów zastawnych . . . . .		41,74
Rozterminowane %% od 5% pożyczek . . . . .	254.026,50	Fundusz amortyzacyjny 8% listów zastawnych . . . . .		426,05
Pozostałości 5% pożyczek płatne gotówką . . . . .	166,—	Fundusz na opłatę kuponów . . . . .		212.626,67
Raty . . . . .	276.264,27	Dochody różne . . . . .		81.496,62
Wydatki Zwrotne . . . . .	2.016,51	Kupony zapadłe . . . . .		389.186,09
Koszty Handlowe . . . . .	72.659,09	Raty opłacone przed terminem . . . . .		16.115,10
Kupony opłacone przed terminem . . . . .	86.570,38	Dopłata gotówkowa przy konwersji listów za- stawnych . . . . .		22.707,—
Rachunki Różne . . . . .	6.097,37	Kasa Pomocy i Przewodności pracowników Towarzystwa . . . . .		2.116,48
		Należności byłych członków Towarzystwa . . . . .		954,95
		Pozostałość nadwyżki 1930 r. . . . .		2.540,20
		Rachunki różne . . . . .		6.274,76
				<u>7.053.149,19</u>
				<u>7.053.149,19</u>

Dyrektorowie: (—) Albert Kabacznik.  
(—) Aleksander Zasztowt.  
7 40 Buchalter: (—) L. Rukujzo.

ZARZĄD  
TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO M. WILNA  
Prezes: (—) Br. Iżycki - Herman.

## Spółka Akcyjna Warszawska Fabryka Biskoptów Stanisław Fuchs

Bilans na 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:	Zł.	PASYWA:	Zł.
Kasa . . . . .	6.098.66	Kapitał akcyjny . . . . .	810.000,—
Dłużnicy:		Kapitał zapasowy . . . . .	109.960.19
Bank Polski . . . . .	704.19	Kapitał amortyzacyjny:	
Bank Zachodni . . . . .	15.760.65	Amortyzacja nieruchomości . . . . .	99.704.80
Różni . . . . .	8 206.60	Amortyzacja ruchom. fabryczn. . . . .	257.953.06
Nieruchomości . . . . .	995.424.—	Amortyzacja ruchom. biurów. . . . .	10.003.25
Ruchomości:		Wierzyciele:	
Fabryczne . . . . .	294.197.12	Tow. Kred. m. st. Warszawy . . . . .	147.252.48
Biurowe . . . . .	13.793.37	Różni . . . . .	11.198.28
Papiery wartościowe . . . . .	334.07	Podatki zwrotne . . . . .	338.69
Surowce i fabrykaty . . . . .	98.524.66	Dywidenda niepodniesiona . . . . .	140.37
Weksle . . . . .	25.911.—	Sumy przechodnie . . . . .	7.896.40
Kaucja . . . . .	1.01	Depozyty Członków Zarządu . . . . .	27.000.—
Pożyczki . . . . .	1.935.—	Zysk . . . . .	6.442.81
Depozyty . . . . .	27.000.—		
	<u>1.487.890.33</u>		<u>1.487.890.33</u>

Rachunek strat i zysków.

WINIEN:	Zł.	MA:	Zł.
Koszty handlowe . . . . .	121.762.82	Zysk z nieruchomości . . . . .	34.618.02
Zysk . . . . .	6.442.81	zysk po potrąceniu remontu domu mieszkalnego . . . . .	18.775.80
		Zysk brutto z produkcji . . . . .	85.970.70
		Odszkodowanie z firmy „Damara” . . . . .	26.342.60
		Procenty . . . . .	50.11
	<u>128.205.63</u>		<u>128.205.63</u>

W myśl uchwały Ogólnego Zebrania Akcjonariuszów z dnia 23.4 r. b. zysk zł 6.442.81 został przepisany na Amortyzację Maszyn.

## S. W. Niemojowski, Fabryka Papieru i WYROBÓW Z Papieru Sp. Akc. — Bielsko Śl.

Bilans zamknięcia per 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:		Zł.
Nieruchomości:		
a) Bielsko	342.826,91	
b) Dziedzice	668.359,36	1.011.186,27
Maszyny i ruchomości:		
a) Bielsko	797.655,27	
b) Dziedzice	669.477,17	1.467.132,44
Towary gotowe	76.311,43	
Surowce	69.219,10	145.530,53
Gotówka		4.387,43
Banki		35.104,23
Papiery wartościowe		786,58
Weksle:		
a) w portfelu	24.626,11	
b) w obiegu	432.247,24	456.873,35
Dłużnicy:		
a) Interesenci	587.465,68	
b) Dostawcy	12.104,49	599.570,17
Sumy Przechodnie		300,—
		<u>3.720.871,—</u>
PASYWA:		
Zł.		
Kapitał zakładowy	620.000,—	
Fundusz zapasowy	194.968,69	
Fundusz inwestycyjny	363.972,82	
Fundusz amortyzacyjny	905.047,29	
Pożyczka długoterminowa	477.316,04	
Wierzyciele:		
a) Interesenci	90.189,92	
b) Dostawcy	556.826,98	647.016,90
Niepodjęta dywidenda		14.676,90
Obligo wekslowe z tyt. reeskonto		432.247,24
Antycypacje bierne		874,63
Sumy przechodnie		32.361,60
Zysk		32.388,89
		<u>3.720.871,—</u>

Rachunek Strat i Zysków per 31 grudnia 1930 r.

STRATY:		Zł.
Produkcja	2.694.139,74	
Administracja	281.730,49	
Podatki	171.596,55	
Ubezp. społeczne	52.028,72	
Odsetki i różnice kursowe	56.774,10	3.256.269,60
Amortyzacja:		
a) Nieruch. Bielsko	12.950,—	
b) Nieruch. Dziedzice	29.691,—	
c) Ruchom. Bielsko	77.930,—	
d) Ruchom. Dziedzice	66.947,—	187.518,—
Zysk		32.388,89
		<u>3.476.176,49</u>
ZYSKI:		
Sprzedaż		3.476.176,49
		<u>3.476.176,49</u>

688

## BILANS zamknięcia na dzień 31 grudnia 1930 r. Spółki Akcyjnej dla Handlu i Przemysłu Włóknistego „WŁÓKNO POLSKIE” w Warszawie.

STAN CZYNNY: 1. Kasa zł. 8.368,57; 2. Weksle w portfelu zł. 42.171,42; 3. Papiery %% zł. 9.753,—; 4. Odbiorcy zł. 2.050.373,16; 5. Towary: a) przedza zł. 192.293,27, b) barwniki i chemikalja zł. 13.788,—; 6. Nieruchomości zł. 2.730.302,63; 7. Maszyny i urządzenia fabryczne zł. 209.047,20; 8. Narzędzia i pasy zł. 5.079,76; 9. Ruchomości zł. 30.786,33; 10. Hotel zł. 131.064,64; 11. Dłużnicy i wierzyciele zł. 22.965,59; 12. Przechodni zł. 284,75; 13. Straty zł. 263.660,75; Bilans zł. 5.709.939,07.

STAN BIERNY: 1. Kapitał Zakładowy zł. 1.650.000,—; 2. Kapitał Zapasowy zł. 50.046,93; 3. Kapitał Amortyzacyj-

ny zł. 412.055,23; 4. Banki różne zł. 11.977,80; 5. Bank Gospodarstwa Krajowego zł. 91.660,25; 6. K. O. m. st. Warszawy zł. 80.000,—; 7. Dostawcy zł. 3.406.983,89; 8. Dywidenda (niepodn. z ub. lat) zł. 7.214,97; Bilans zł. 5.709.939,07.

### Rachunek zysków i strat w 1930 roku.

STRATY: 1. Papiery %% zł. 245,45; 2. Dostawcy zł. 3.039,68; 3. Kasa Chorych zł. 2.316,05; 4. Świadczenia społeczne zł. 3.014,67; 5. Podatki zł. 46.377,39; 6. Hotel (wydatki) zł. 125.889,85; 7. Amortyzacja zł. 95.653,40; 8. Komorne (wydatki) zł. 43.563,42; Produkcja zł. 24.956,87; 10. %% zł. 83. 359,84; 11. Remont maszyn i urządz. fabr. zł. 8.631,54; 12. Remont Nieruchomości zł. 14.971,38; 13. Prowizje zł. 13.337,29; 14. Koszty handlowe zł. 74.638,45; 15. Weksle w portfelu (Różnice kurs. dol.) zł. 1.785,36; 16. Odbiorcy (różn. kurs. dol.) zł. 4.927,95; 17. Maszyny i urządz. fabr. zł. 220,10. Razem zł. 546.928,69.

ZYSKI: 1. Hotel (wpływy) zł. 83.763,86; 2. Komorne (wpływy) zł. 137.628,24; 3. Dłużnicy i wierzyciele zł. 1.020,80; 4. Towary (zysk brutto) zł. 60.592,47; Straty zł. 263.923,32; Razem zł. 546.928,69. 737

## BILANS zamknięcia na dz. 31 grudnia 1930 r. firmy Fabryki Kapeluszy Filcowych „Karol Goepfert” Sp. Akc. W ŁODZI.

STAN CZYNNY: Kasa zł. 4.316,12; Towary zł. 447.703,53; Nieruchomości zł. 176.595,38; Ruchomości zł. 66.904,55; Maszyny zł. 263.034,04; Zaprzęg zł. 11.328,96; Bank Przemysł. Łódzkich zł. 48,750; Bank Spółek Niemieckich zł. 1.100,—; Papiery wartościowe zł. 4.002,—; Weksle zł. 26.970,02; Dłużnicy zł. 174.005,47; Strata zł. 8.275,30; Razem zł. 1.232.985,37.

STAN BIERNY: Kapitał zakładowy zł. 250.000,—; Kapitał zapasowy zł. 174,88; Kapitał amortyzacyjny zł. 53.886,79; Wierzyciele 793.277,06; Akcepty zł. 110.726,64; Hipoteka zł. 24.920; Razem zł. 1.232.985,37.

### Rachunek Strat i Zysków.

WINIEN: Koszta produkcji, robocizna, odsetki, podatki, prowizje zł. 656.045,43.

MA: Brutto zysk zł. 647.770,13; Strata w 1930 r. zł. 8.275,30; Razem zł. 656.045,43. 738

## Towarzystwo Handlowo-Przemysłowe

### MIECZYŚLAW ZAGAJSKI, Sp. Akc., w WARSZAWIE

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 roku.

STAN CZYNNY: Kasa Zł. 35.105,72. Weksle Zł. 38.967,96. Weksle w inkasie Zł. 77.963,60. Dłużnicy Zł. 1.096.747,53. Towary w Warszawie Zł. 264.019,05. Towary w Katowicach Zł. 23.461,06. Towary w Łodzi Zł. 10.183,37. Nieruchomości w Warszawie Zł. 204.332,51. Nieruchomość w Katowicach Zł. 191.537,58. Ruchomości w Warszawie Zł. 20.007,49. Ruchomości w Katowicach Zł. 8.176,04. Samochody Zł. 63.694,26. Bocznica Kolejowa w Katowicach Zł. 15.555,79. Budowa bocznic kolejowej w Warszawie Zł. 33.744,19. Udziały w Przedsiębiorstwach Zł. 532.500,—. Ogółem Zł. 2.615.996,15.

STAN BIERNY: Kapitał Akcyjny Zł. 1.000.000,—. Kapitał Zapasowy Zł. 101.830,99. Kapitał Specjalny Rezerwowo Zł. 95.000,—. Amortyzacja Nieruchomości w Warszawie Zł. 17.310,65. Amortyzacja Nieruchomości w Katowicach Zł. 10.426,29. Wierzyciele Zł. 1.351.410,11. Wierzyciele Nieruchomości w Katowicach Zł. 39.695,68. Zysk za rok 1930 Zł. 322,43. Ogółem Zł. 2.615.996,15.

### Rachunek Zysków i Strat.

STAN CZYNNY: Koszty Handlowe Zł. 407.738,77. Procenty zapłacone Zł. 64.599,32. Różnice Kursowe Zł. 279,73. Czysty zysk Zł. 322,43. Ogółem Zł. 472.940,25.

STAN BIERNY: Zysk za rok 1929 Zł. 133,93. Zysk na Towarach Zł. 316.331,37. Zysk na rachunkach Komisowych Zł. 95.384,17. Różne Zyski Zł. 8.000,40. Procenty otrzymane Zł. 53.090,38. Ogółem Zł. 472.940,25. 729

## Rachunek majątku GAZOWNIE GÓRNOŚLAŃSKIE Sp. Akc.

na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY:	Zł.	STAN BIERNY:	Zł.
Stan kasy . . . . .	1.647,91	Kredytory . . . . .	913.470,45
Mobilja . . . . .	14.094,21	Daniny pozostałe . . . . .	46.609,10
Debitory . . . . .	981.435,26	Fundusz dyspozycyjny . . . . .	6.699,62
Zakłady i koncesje . . . . .	7.085.855,79	Kapitał akcyjny . . . . .	5.900.000,—
		Fundusz rezerwowy . . . . .	282.000,—
		Amortyzacja . . . . .	737.684,32
		Zysk . . . . .	196.569,68
	<b>8.083.033,17</b>		<b>8.083.033,17</b>

### Rachunek zysków i strat na dzień 31 grudnia 1930 r.

STRATY:	Zł.	ZYSKI:	Zł.
Koszta handlowe . . . . .	576.731,24	Saldo z roku 1929 . . . . .	2.988,25
Odpisania . . . . .	263.001,64	Saldo z rachunku ruchu . . . . .	1.033.314,31
Zysk . . . . .	196.569,68		
713 . . . . .	<b>1.036.302,56</b>		<b>1.036.302,56</b>

## Spółki Akcyjnej Przemysłu i Handlu Papierniczego DAWIDOWICZ, KEMPIŃSKI I S-ka

Bilans Roczny na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:	Zł.	PASywa:	Zł.
Kasa . . . . .	5.629,75	Kapitał Akcyjny . . . . .	600.000,—
Waluty Zagraniczne . . . . .	1.862,19	Fundusz Amortyzac. . . . .	6.183,68
Banki . . . . .	72.136,80	Długot. zobow. zagran. . . . .	103.242,39
Weksle . . . . .	78.266,34	Banki . . . . .	40.500,—
Dłużnicy . . . . .	585.618,01	Akcepty . . . . .	391.570,50
Towary w magazyn. . . . .	632.130,66	Wierzyciele . . . . .	332.065,23
Udz. w obc. przeds. . . . .	1.100,—	Sumy Przechodnie . . . . .	9.476,37
Nieruchomość . . . . .	100.000,—	Zysk za rok operac. . . . .	39.310,46
Ruchomości . . . . .	31.836,88		
Pozostałość koszt. Organiz. Sp. Akc. . . . .	13.000,—		
Sumy przechodnie . . . . .	768,—		
	<b>1.522.348,63</b>		<b>1.522.348,63</b>

### Rachunek Zysków i Strat za rok 1930.

Pensje zł. 123.116,17; Procenty i Prowizje zł. 38.377,70; Podatki i Opłaty stemplowe zł. 58.286,16; Koszty Handlowe zł. 74.952,52; Straty na Odbiorcach zł. 17.109,70;

Amortyzacja zł. 19.774,98; Zysk Netto za rok 1930 zł. 39.310,46; Ogółem zł. 370.927,69; Zysk Brutto na sprzedaży papieru zł. 370.927,69; Ogółem zł. 370.927,69. 736

### Wyciąg ze Sprawozdania

**Jeneralnej Kompanji Przemysłu Przędzalnianego Towarzystwa Anonimowego Zakładów ALLART, ROUSSEAU i S-ka,**

w Łodzi, ul. Kątna Nr. 19,

za 1930/1931 rok operacyjny.

Bilans na 31 stycznia 1931 r.

AKTYWA:	Zł.
Nieruchomości, maszyny i urządzenia . . . . .	24.223.171,30
Wyroby i Materjały . . . . .	16.418.053,76
Kasa, papiery procentowe i weksle w protfelu . . . . .	5.379.772,33
Debitorzy Różni . . . . .	27.784.807,38
Strata za rok 1930/1931 . . . . .	2.073.508,16
	<b>75.879.312,93</b>

PASywa:	Zł.	Zł.
<b>Centrala w Roubaix:</b>		
Rachunek kapitału . . . . .	16.885.584,13	
Rachunek urządzeń powojennych . . . . .	4.731.424,89	
Rachunek amortyzacji . . . . .	9.440.429,08	31.057.438,10

Kredytorzy:	Zł.
Centrala w Roubaix rachunek bieżący towarowy . . . . .	43.514.404,47
Różni . . . . .	1.307.470,36
	<b>75.879.312,93</b>

### Rachunek Zysków i Strat.

WINIEN:	Zł.
Podatki . . . . .	856.719,41
Swiadczenia Socjalne . . . . .	511.075,12
Procenty, koszty handlowe, Opłaty stemplowe, Koszty Eksploatacji, Materjały pomocnicze i techniczne . . . . .	10.276.840,75
Straty na Dłużnikach . . . . .	692.626,17
	<b>12.337.261,45</b>

MA:	Zł.
Nadwyżka z rachunku towarów i różne wpływy . . . . .	10.241.155,76
Wpływy z długów wątpliwych za ubiegłe lata . . . . .	22.597,53
Strata za rok 1930/1931 . . . . .	2.073.508,16
732 . . . . .	<b>12.337.261,45</b>

## Spółka Wytwórcza Polskich Rymarzy i Siodlarzy

Spółka z ogr. odp.

BILANS na dzień 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA: Maszyny, Narzędzia i Ruchomości zł. 75.630,42; Kasa zł. 5.712,94; Dłużnicy zł. 35.137,12; Papiery wartościowe zł. 14.700,85; Banki zł. 12,—; Sumy przechodnie zł. 1.732,50; Wyroby gotowe zł. 121.173,95; Surowce zł. 45.714,23; Kaucje zł. 145.850,—; P. K. O. zł. 56,22; Straty zł. 9.779,04; razem zł. 455.499,27.

PASYWA: Kapitał zakładowy zł. 160.000,—; Kapitał zapasowy zł. 30.804,92; Kapitał Amortyzacyjny zł. 27.647,58; Banki zł. 12.040,—; Wierzyciele zł. 36.303,68; Kasa Chorych zł. 5.575,12; Dywidenda zł. 521,42; Rezerwa ogniowa zł. 622,80; Akcepty zł. 23.400,—; Należności Skarbowe zł. 11.809,62; Sumy przechodnie zł. 924,13; Sumy i weksle gwarancyjne zł. 145.850,—; razem zł. 455.499,27.

### Rachunek Strat i Zysków na dzień 31 grudnia 1930 r.

ROZCHÓD: Koszty Handlowe ogólne zł. 70.822,57; Koszty utrzymania Administracji zł. 21.855,20; Konserwacja Maszyn zł. 2.159,42; Procenty i prowizje zł. 3.081,96; Należności odpisane zł. 3.399,59; Straty na filjach zł. 6.824,58; Straty Ruchomości zł. 55,—; razem zł. 108.198,32.

PRZYCHÓD: Zysk brutto na wyrobach zł. 96.300,41; Różnice kursowe zł. 7,39; Zysk na Odbiorcach zł. 271,90; Zysk na Filjach zł. 1.687,19; pozostałość zysku z roku 1929 zł. 152,39; Straty zł. 9.779,04; Razem zł. 108.198,32. 741

# POLSKA SPÓŁKA WYTWORÓW CHEMICZNYCH „ROCHE“, SPÓŁKA AKCYJNA.

BILANS zamknięcia per 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:		PASYWA:	
Grunta . . . . .	233.290,50	Kapitał . . . . .	500.000,—
Budynki . . . . .	765.494,83	Wierzyciele . . . . .	1.484.115,79
Inwentarz . . . . .	32.194,91	Zysk per 31.XII.30 . . . . .	8.601,04
Urząd. laborat. . . . .	19.265,29		
	1.050.245,53		
Dłużnicy . . . . .	358.211,46		
Banki i P. K. O. . . . .	143.547,06		
Kasa . . . . .	7.181,55		
Weksle . . . . .	90.208,76		
	599.148,83		
Towar . . . . .	258.880,95		
Opakowania . . . . .	49.739,78		
Fabrykacja . . . . .	11.118,99		
Sumy przechodnie . . . . .	1.776,50		
Koszty organizacyjne . . . . .	21.806,25		
	1.992.716,83		1.992.716,83

## Rachunek Zysków i Strat.

WINIEN:		MA:	
Koszty handlowe . . . . .	344.519,16	Rachunek Sprzedaży . . . . .	815.981,99
Propaganda . . . . .	414.786,07	Komisje . . . . .	53.836,22
Odsetki i Agio . . . . .	64.298,54		
Amortyzacja . . . . .	37.613,40		
	861.217,17		
Zysk per 31.XII.30 . . . . .	8.601,04		
747	869.818,21		869.818,21

## Bilans Czernickiego Towarzystwa Węglowego, Spółka Akcyjna w Niewiadomiu

per 31. grudnia 1930 r.

Złoty		Złoty	
Nieruchomości . . . . .	6.732.609,61	Kapitał akcyjny . . . . .	4.900.000,—
Ruchomości . . . . .	7.768.021,37	Pożyczka obligacyjna . . . . .	4.034.080,—
Kasa . . . . .	6.129,36	Ustawowy fundusz rezerwowy . . . . .	242.670,90
Zapasy materiałów i węgla . . . . .	543.667,64	Nadzwyczajny fundusz rezerwowy . . . . .	616.945,67
Nieściągnięte wierzytelności . . . . .	547.688,22	Zarobki i pensje . . . . .	186.723,10
Papiery wartościowe . . . . .	187.678,—	Wierzyciele . . . . .	5.703.801,47
Premje ubezpieczeniowe wypłacone zgóry . . . . .	4.882,33	Fundusz amortyzacyjny . . . . .	1.723.700,—
Kaucje frachtów kolejowych . . . . .	12.500,—	Kaucje . . . . .	12.500,—
	17.407.921,14		17.407.921,14

## Konto zysków i strat.

Strata z roku 1929 . . . . .	455.740,79
Strata w roku 1930 . . . . .	1.161.503,82
	1.617.244,61

## Rachunek zysków i strat na dzień 31. grudnia 1930 r.

WINIEN:		MA:	
Przeniesienie z dnia 1. stycznia 1930 r. . . . .	455.740,79	Strata . . . . .	1.617.244,61
Ruch kopalniany . . . . .	1.161.503,82		
	1.617.244,61		1.617.244,61

727

## SPÓŁKA AKCYJNA MECHANICZNEGO WYROBU OBUWIA „POLUS“ w likwidacji.

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY: Kasa zł. 2.827,17, Papiery Procentowe zł. 10,—, Dłużnicy zł. 225.595,78, Akcjonariusze za zaliczki na akcje zł. 903.434,—, Nieruchomość Nr. 822 na Pradze zł. 853.015,—, Ruchomości i Narzędzia zł. 4.783,84, Tabor przewozowy zł. 4.640,—, Maszyny zł. 543.036,10, Instalacje i Narzędzia zł. 23.775,—, Razem zł. 2.561.116,89.

STAN BIERNY: Kapitał akcyjny zł. 1.000.000,—, Kapitał rezerwowy zł. 82.135,22, Kapitał amortyzacyjny zł. 653.503,66, Wierzyciele zł. 13.718,60, Wierzyciele hipoteczni zł. 6.431,05, Pozostałość zysku z roku 1929 zł. 805.328,36. Razem zł. 2.561.116,89.

## Rachunek Strat i Zysków za rok 1930.

WINIEN: Koszty Handlowe zł. 16.359,17, Wydatki na utrzymanie nieruchomości zł. 3.314,69, Strata na sprzedaży odkurzacza zł. 4.197,40, Pozostałość zysku z roku 1929 zł. 805.328,36, Razem zł. 829.199,62.

MA: Przeniesienie zysku z roku 1929 zł. 812.130,14, Zysk ze sprzedaży form do obuwia i materiałów pomocniczych zł. 6.194,37, Procenty od Banku Międzynarodowego w Warszawie zł. 10.875,11. Razem zł. 829.199,62. 743

## BILANS NETTO

## Zjednoczonych Zakładów Chemicznych ZRGOŻOŻON S. A.

Warszawa

na dzień 31 grudnia 1930 r.

STAN CZYNNY: Kasa zł. 41,14, Nieruchomości zł. 11.045,80, Ruchomości zł. 53.318,98, Patenty zł. 70.000,—, Surowce zł. 24.634,84, Towary zł. 20.652,22, Weksle zł. 273,—, Dłużnicy i Wierzyciele zł. 35.632,96, Konta Rozrachunkowe zł. 642,—, Straty i Zyski zł. 112.974,25, Razem zł. 329.215,19, Zabezpieczenia zł. 39.830,—.

STAN BIERNY: Kapitały własne zł. 210.403,58, Akcepty zł. 7.281,88, Dłużnicy i Wierzyciele zł. 109.351,84, Konta Rozrachunkowe zł. 2.177,02, Dywidenda niepodniesiona zł. 0,87, Razem zł. 329.215,19, Weksle na zabezpieczenie zł. 39.830,—.

## Rachunek Strat i Zysków za 1930 rok.

Koszty Handlowe zł. 52.288,04, Procenty i Prowizje zł. 7.589,79, Surowce i Opakowanie zł. 1.249,28, Razem zł. 61.127,11.

Zysk brutto na towarach zł. 24.065,73, Strata za rok 1930 zł. 37.061,38, Razem zł. 61.127,11. 751

**BILANS SUROWY**  
**BANKU ANGIELSKO-POLSKIEGO S. A. W WARSZAWIE**  
na dzień 30 Czerwca 1931 r.

**STAN CZYNNY:** 1. Kasa i sumy do dyspozycji w Banku Polskim, P. K. O. i Bku Gosp. Krajow. Zł. 1.739.462,94, 2. Waluty zagraniczne Zł. 27.714,99, 3. Papiery wartościowe własne a) pożyczki państwowe Zł. 285,—, b) papiery hipoteczne Zł. 177.651,80, c) akcje Zł. 319.115,97, Razem Zł. 497.052,77, 4. Udziały i akcje w przedsiębiorstwach konsorcjalnych Zł. —, 5. Towary Zł. —, 6. Banki krajowe Zł. 309.240,18, 7. Banki zagraniczne Zł. 751.072,50, 8. Weksle zdyskontowane Zł. 26.287.913,73, 9. Rachunki bieżące (saldo debetowe) a) zabezpieczone Zł. 3.985.100,89, b) niezabezpieczone Zł. 2.267.894,84, Razem Zł. 6.252.995,73, 10. Pożyczki terminowe Zł. 4.231.155,32, 11. Nieruchomości Zł. 464.715,50, 12. Różne rachunki Zł. 2.667.330,71, 13. Koszty, różnice kursowe itp. Zł. 686.987,58, Razem Zł. 43.915.641,95. Gwarancje Zł. 2.740.253,17.

**STAN BIERNY:** 1. Kapitały własne: a) zakładowy Zł. 2.500.000,—, b) zapasowy Zł. 411.150,87, c) inne rezerwy Zł. 148.252,15, d) fundusz amortyzacyjny Zł. 231.257,58, Razem Zł. 3.290.660,60, 2. Wkłady: a) terminowe Zł. 4.418.019,73, b) a vista Zł. 3.686.344,63, Razem 8.104.364,36, 3. Rachunki bieżące (saldo kredytowe) Zł. 5.768.606,58, 4. Zobowiązania inkasowe Zł. 120.277,67, 5. Redyskonto weksli Zł. 17.412.338,68, 6. Banki krajowe Zł. 4.991,37, 7. Banki zagraniczne Zł. 5.612.847,01, 8. Różne rachunki Zł. 2.762.995,56, 9. Procenty, prowizje i różne zyski Zł. 838.560,12, Razem Zł. 43.915.641,95, Inkaso Zł. 5.462.431,83. 748

**Bilans Spółki Akcyjnej**  
**CHEMICZNA FABRYKA DR. RATTNER**  
za rok operacyjny 1930.

	Stan czynny	Stan bierny
Kasa	1.090,71	
Papiery wartościowe	805,10	
Weksle	7.021,30	
Towary	117.362,78	
Materiały	68.938,02	
Nieruchomości	167.647,07	
Maszyny, urz. fabryczne	221.836,77	
Dłużnicy	373.566,10	
Sumy przechodnie	415,—	
Pożyczki	1.499,—	
Wątpliwe należności	4.744,64	
Kapitał zakładowy		250.000,—
„ rezerwy		27.576,40
„ amortyzacyjny		201.000,—
Wierzyciele		61.231,66
Akcepty własne		396.799,06
Sumy przechodnie		15.839,32
Niewypłacona dywidenda za 1928 r.		1.537,56
Zysk		10.942,49
	<b>964.926,49</b>	<b>964.926,49</b>

**Rachunek Strat i Zysków.**

	Winien	Ma
Koszty handlowe	28.516,48	
Koszty administracji	125.292,92	
Procenty	65.166,63	
Ubezpieczenie	6.057,52	
Świadczenia społeczne	10.730,74	
Podatki i opłaty stemplowe	27.011,19	
Strata na dłużnikach i protest. spisanie 90% z należn. firm zbankrut.	32.200,37	
Odpisano na amortyzację za 1930 r.	27.439,18	
Zysk za 1930 r.	10.942,49	
Zysk brutto na towarach		328.351,25
Zysk z roku 1929		5.006,27
733	<b>333.357,52</b>	<b>333.357,52</b>

**Huta Szklana „JABŁONNA” Sp. Akc.**

Bilans zamknięcia na dzień 31 grudnia 1930 r.

**AKTYWA:** Kasa, P. K. O., Banki i zaliczenia kol. zł. 3.269,—, weksle zł. 31.238,69, udziały zł. 500,—, wyroby gotowe zł. 134.600,—, surowce i materiały zł. 78.961,81, dłuż-

nicy zł. 109.748,43, nieruchomości zł. 933.318,89, ruchomości zł. 56.944,60, maszyny zł. 353.800,09, sumy przechodnie zł. 15.407,70, strata z roku operacyjnego zł. 60.573,47, suma bilansowa zł. 1.778.362,68, gwarancje zł. 319.378,72. Razem zł. 2.097.741,40.

**PASYWA:** kapitał akcyjny zł. 500.000,—, zasobowy zł. 4.246,61, rezerwy zł. 37.073,71, amortyzacyjny zł. 72.541,11, banki zł. 40.055,—, akcepty zł. 633.539,73, wierzyciele zł. 436.627,06, zaległe podatki zł. 34.699,78, sumy przechodnie zł. 19.579,68, suma bilansowa zł. 1.778.362,68, gwarancje zł. 319.378,72. Razem zł. 2.097.741,40.

**Rachunek strat i zysków.**

**WINIEN:** koszty zł. 187.186,06.

**MA:** zysk ze sprzedaży zł. 126.513,83, odsetki zł. 98,76, strata zł. 60.573,47. Razem zł. 187.186,06.

Powyższy bilans oraz rachunek strat i zysków zatwierdzone zostały przez Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszów w dniu 28 Kwietnia r. b. 749

**OBWIESZCZENIE.** Do Rejestru Spółdzielni R. S. I/92 Sądu Okręgowego w Warszawie, dnia 21 grudnia 1930 roku wciągnięto następujące dodatkowe zgłoszenie: „Kasa Pożyczkowo - Oszczędnościowa Pracowników Skarbowych, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Warszawie”. Przedmiot przedsiębiorstwa stanowi: 1) udzielanie kredytów w formie dyskonta weksli i pożyczek skryptowych, oraz rachunków bieżących i pożyczek zabezpieczonych bądź hipotecznie, bądź przez poręczenie, bądź zastawem papierów wartościowych, wymienionych w punkcie 5 niniejszego paragrafu; 2) redyskonto weksli; 3) przyjmowanie wkładów pieniężnych z prawem wydawania dowodów wkładowych imiennych, jednak bez prawa wydawania takich dowodów płatnych okazicielowi; 4) wydawanie przekazów, czeków i akredytyw, oraz dokonywanie wypłat i wpłat w granicach Państwa; 5) kupno i sprzedaż na rachunek własny, oraz na rachunek osób trzecich papierów procentowych państwowych i samorządowych, listów zastawnych, akcji central gospodarczych i przedsiębiorstw organizowanych przez spółdzielnię, ich Związki lub Centrale gospodarcze, oraz akcji Banku Polskiego; 6) odbiór wpłat na rachunek osób trzecich, inkaso weksli i dokumentów; 7) przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne, oraz na akcje przedsiębiorstw, o których mowa w punkcie 5 paragrafu niniejszego; 8) zastępstwo czynności na rzecz Banku Polskiego i Banków Państwowych; 9) przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów, oraz wynajmowanie kasetek zabezpieczonych. Eugeniusz Sochaczewski przestał być zastępcą członków Zarządu. Na Walnym Zgromadzeniu z dnia 18 czerwca 1930 roku do Zarządu na zastępcę wybrany został: Bolesław Okulicz z Warszawy, Bugaj 3. Zmianę przedmiotu przedsiębiorstwa uchwalono na Walnym Zgromadzeniu z dnia 18 czerwca 1930 roku”. 753

Sąd Okręgowy.  
Wydział IV.

**OBWIESZCZENIE.** Sąd Okręgowy w Białymstoku, jako Rejestrowy obwieszcza, iż w dniu 16 czerwca 1931 r. do rejestru handlowego działu C wciągnięte zostało następujące dodatkowe zgłoszenie: Pod Nr. 88. „Towarzystwo Kredytowe m. Białegostoku”. Siedziba przedsiębiorstwa została przeniesiona z ulicy Lipowej na ulicę Sienkiewicza pod Nr. 44. Władze Towarzystwa obecnie stanowią: Komitet Nadzorczy: Prezes Stefan Sulikowski, vice-prezes Ryszard Grunert, członkowie: Joel Barasz, Cael Miszondznik i Zelman Grajewski oraz zastępcy: Abram Sirotek i Roman Babilienko, Mojżesz Kupliński — Wolf Gdański i Aleksandra Oswald-Dorfejeva. Zarząd: prezes Dr. Mojżesz Perelsztejn, dyrektorowie: Chaim Gerc i Teodor Szmidt, zastępcy członków zarządu: Mendel Nowinzon i Izrael Zylberberg, zamieszkalni w Białymstoku. 755

**OGŁOSZENIE.**

**Komisja Likwidacyjna Towarzystwa Pożyczkowo-Oszczędnościowego w Wierzbniku** niniejszym zawiadamia wierzycieli i osoby zainteresowane, że zgłoszenia roszczeń do Towarzystwa Pożyczkowo-Oszczędnościowego w Wierzbniku przyjmować będzie tylko do 31 Października 1931 r. Wszelkie zgłoszenia po tym terminie uwzględniane nie będą. Wierzbnik, 15 Lipca 1931 r. 694—3-3

**„CHEMIMETAL“**

Spółka Akcyjna dla Przemysłu Chemicznego i Metalowego w Zawierciu.

RACHUNEK BILANSU na 31 grudnia 1930 r.

AKTYWA:		PASYWA:	
R-k Placów . . . . .	23.350,—	R-k Kapitału . . . . .	500.000,—
„ Budynków . . . . .	692.237,23	„ Funduszu rezerwowego . . . . .	240.000,—
„ Urządzeń napędowych . . . . .	327.999,86	„ Specjalnego funduszu rezerwowego . . . . .	7.513,17
„ Maszyn produkcyjnych . . . . .	381.948,86	„ Rezerwy amortyzacyjnej 1929	
„ Narzędzi i przyrz. labor. . . . .	1.505,94	r. zł. . . . .	130.910,10
„ Ruchomości . . . . .	82.753,31	1930 r. zł. . . . .	112.940,68
„ Samochodów . . . . .	22.513,75		243.850,78
„ Wozów . . . . .	2.020,11	„ Wierzycieli . . . . .	2.490.929,63
„ Kasy . . . . .	12.830,85	„ Sum przechodnich . . . . .	31.712,86
„ P. K. O. . . . .	9.260,59	„ Zysków i strat	
„ Banków . . . . .	66.758,27	1929 r. zł. . . . .	8.503,56
„ Weksli . . . . .	50.258,45	1930 r. zł. . . . .	39.329,67
„ Papierów wartościowych . . . . .	1.000,—		47.833,23
„ Towarów . . . . .	823.485,53		
„ Dłużników . . . . .	1.055.939,88		
„ Sum przechodnich . . . . .	7.977,04		
	<u>Złoty 3.561.839,67</u>		<u>Złoty 3.561.839,67</u>
		<b>R-k Zysków i Strat.</b>	
Koszta ogólne . . . . .	350.370,07	Przeniesienie zysku . . . . .	8.503,56
Koszta handlowe . . . . .	835.750,62	R-k towaru . . . . .	1.842.021,94
Podatki i opłaty państw. . . . .	220.216,77		
Cła . . . . .	283.414,13		
R-k amortyzacji . . . . .	112.940,68		
„ bilansu 1929 r. zł. . . . .	8.503,56		
„ bilansu 1930 r. zł. . . . .	39.329,67		
756	<u>Złoty 1.850.525,50</u>		<u>Złoty 1.850.525,50</u>

**Zwyczajne Walne Zgromadzenie Spółki Akcyjnej****„CUKROWNIA CHEŁMŻA“**

odbędzie się we czwartek, dnia 10 września 1931 roku, o godzinie 10 min. 30 przedpołudniem w Hotelu Pomorskim w Chełmży.

**PORZĄDEK OBRAD:**

## 1. Zmiany statutu:

- Dotychczasowe brzmienie w § 11 ustępie 1-szym „płaci akcjonariuszom narazie 2.50 zł. za każde 50 kg” zmienia się na: „płaci akcjonariuszom cenę ustaloną w każdym roku obrachunkowym przez Radę Nadzorczą”.
- W § 11 wykreślić ustęp 4-ty: „Rada Nadzorcza wraz z Zarządem mogą każdego czasu cenę za buraki akcyjne podwyższyć lub obniżyć, jednakże nie wolno wcześniej rozdzielić udziałów w zyskach, dopóki nie wypłacono akcjonariuszom ceny 2,50 za każde 50 kg buraków”.
- W § 26 dodaje się Lit. 6 a). Ustala się w każdym roku obrachunkowym wysokość kontyngentów buraczanych dla poszczególnych plantatorów jak również warunki, na których będą przyjmowane buraki kontyngentowe i nadkontyngentowe.
- W § 26 Lit. 7 brzmienie obecne: „Ustala w myśl § 11 cenę buraków akcyjnych i cenę za buraki nadkontyngentowe” zmienia się na: „Ustala się myśl § 11 cenę buraków akcyjnych, kontyngentowych i nadkontyngentowych”.
- W § 31 wykreśla się litera: 10) Zarząd używa pieczęci z napisem „Zarząd Cukrowni Chełmża”.

f) W § 34 L. 3 wykreśla się „do wysokości 4%, a wpisuje się „w wysokości 10%”.

- Sprawozdanie Zarządu o przebiegu i stanie interesów oraz przedłożenie bilansu.
- Sprawozdanie rewizorów.
- Sprawozdanie Rady Nadzorczej, dotyczące bilansu, rachunku zysków i strat oraz podziału czystego zysku.
- Zatwierdzenie bilansu i udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi.
- Podział czystego zysku.
- Wybór pięciu rewizorów (§ 20 L. 6 statutu) w miejsce ustępujących pp. Działowskiego, Plehna, Mellina, Kluga i Michała Pacoszyńskiego.
- Wybór członków Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących zgodnie ze statutem: pp. Adama Czarlińskiego, Jerzego Śląskiego, Wernera Kluga i Ewalda Kriesa.
- Powzięcie uchwały co do prawidłowo nadesłanych wniosków i zażaleń, przyczem nadmienia się, że stosownie do § Art. 54 i 57 Ustawy, akcjonariusze, reprezentujący przynajmniej 1/10 część kapitału akcyjnego, mają prawo żądać pomieszczenia poszczególnych spraw w porządku dziennym, co powinno być zgłoszone piśmiennie nie później jak na czternaście dni przed terminem Walnego Zgromadzenia.

**CUKROWNIA CHEŁMŻA**

Spółka Akcyjna.

Przewodniczący Rady Nadzorczej:

(—) Kurt Feldtkeller.

742—2-2

**OGŁOSZENIE.**

**Komisja Likwidacyjna IV Tow. Pożyczkowo-Oszczędnościowego „Wzajemna Pomoc” w Kaliszu,** ogłasza, że dnia 6 września 1931 r. o godz. 5 pp. odbędzie się ogólne zebranie w lokalu Tow. „Ognisko” przy ul. Górnośląskiej Nr. 1 w Kaliszu. Gdyby jednak w 1-m terminie nie doszło do skutku, to odbędzie się następne zebranie w 2-m terminie dnia 13 września 1931 r. jako prawomocne,

bez względu na ilość obecnych członków, w tymże lokalu i o tejże godzinie.

Porządek dzienny: rozpatrzenie i zatwierdzenie bilansu likwidacyjnego.

Komisja Likwidacyjna:

**J. Wiśniewski, T. Cieślak, J. Woszczyński.**

752